

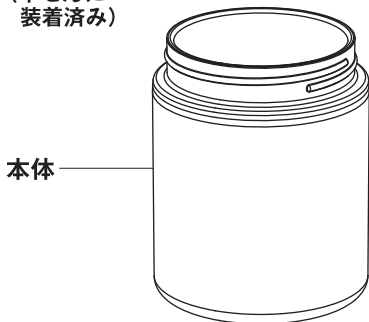
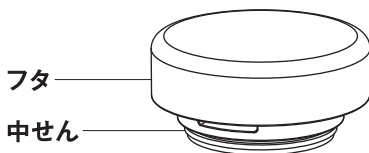
200mL / 300mL / 400mL

取扱説明書

本商品を正しく使用していただくために、使用する前に必ずこの取扱説明書をよく読み、大切に保管してください。

※不適切な取り扱いは事故につながります。

各部の名前



保温
保冷
両用

⚠ 警告

取り扱いを誤った場合、重傷を負ったり、死亡する可能性があります。

やけどやケガの原因になります。

- 乳幼児の手の届くところには置かないでください。また、いたずらには十分に注意してください。
- 飲食物を入れた状態でフタが開かなくなった場合は本体を温めないでください。

⚠ 注意

取り扱いを誤った場合、傷害を負ったり、物的損害が発生する可能性があります。

- ・冷凍室には入れないでください。樹脂部のひび割れや破損の恐れがあります。
- ・熱い飲みものを入れたあと、傾けた状態・または顔などを近づけた状態でフタを開けないでください。飲みものが飛散してやけどの原因になります。
- ・飲食物はできるだけ早く、一度にお召し上がりください。
- ・飲食物を入れた状態で長く放置しないでください。

●次のものは絶対に入れないでください。

炭酸飲料



ドライアイス



生ものなど
腐敗しやすいもの



ガスや飲食物の腐敗、発酵により内圧が上がり、フタが開かなくなったり、飲食物の噴出・飛散、ケガの恐れがあり非常に危険です。

WARNING Incorrect handling may cause serious injury or death.

May cause burns and injury.

- Keep out of reach of children.
- Do not heat the product from the outside, even when the Lid Set is difficult to remove.

CAUTION Incorrect handling may result in injury or product damaged.

- Do not store in a freezer as it may cause crack of resin part and damage of the product.
- Do not open the lid while tilted or with your face or other parts of your body close to the lid after filling it with a hot drink. Drinks can splash and cause burns.
- Consume food or beverages as soon as possible and finish them in one sitting.

警告 使用不当可能会导致重伤，甚至有导致死亡的危險。

有可能会導致燙傷或其他傷害。

- 請勿放在兒童能碰到的地方。
- 如果蓋子在裝有食物或飲料的情況下無法打開，請勿加熱本商品。

注意 使用不当时可能会损坏产品或导致受伤。

- 請勿放进冰柜，冰箱的冷冻室里冷冻，也不能用烤箱或微波炉加热。
- 注入热饮后，不要在倾斜的情况下打开盖子，也不要脸部或身体其他部位靠近盖子的情况下打开盖子。饮料可能会飞溅出来，造成烫伤。
- 食物和饮料应尽快一次吃完。

Never put in the following items 切勿放进以下物品

Carbonated Drinks 碳酸饮料 	Dry Ice 干冰 	Perishable goods such as fresh foods 生鲜食品等易腐物品 
The internal pressure may increase due to gas generation, spoilage, or fermentation of food and beverages, causing the lid to become difficult or impossible to open. This may result in the contents spurting out or scattering, creating a risk of injury and posing a serious safety hazard. 由于气体产生或食品饮料的腐败、发酵，容器内部压力可能升高，导致瓶盖无法打开。开盖时内容物可能喷出或飞溅，存在受伤风险，非常危险。		

交換部品

●パッキンは消耗品です。1年を目安に交換してください。

JAN	商品名	品番
4973996260344	シンプルフードジャー用 せんパッキン	HC-26SFJDW-SENPKN
4973996260351	シンプルフードジャー用 弁パッキン	HC-26SFJDW-BENPKN

●部品のお問い合わせは、お買い上げの店またはお近くの店までご連絡ください。
※パーツなどの部品は、本体の販売が終了次第、取り扱いを終了する場合があります。
あらかじめご了承ください。
・製品専用の部品以外は使用しないでください。

販売者 イオン株式会社

〒261-8515 千葉県千葉市美浜区中瀬1-5-1

●トップバリュお客さまサービス係

TEL.0120-28-4196 (10~17時:日曜日は除く)

●中国製

(Malaysia) Imported & Distributed By:
AEON CO. (M) BHD. 198401014370 (126926-H)
3rd Floor, AEON Taman Maluri Shopping Centre, Jalan Jejaka,
Taman Maluri, Cheras, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia.
AEON CARELINE (MALAYSIA) 1-300-80-AEON (2366)
(Cambodia) Imported By: AEON (CAMBODIA) CO., LTD.
(Hong Kong): AEON STORES (HONG KONG) CO., LIMITED
Hotline: 2565-3600 MADE IN CHINA



FSC
www.fsc.org

ミックス

紙 | 責任ある森林
管理を支えています

FSC® 0000000

未来に森を残すため

FSC® 認証材および管理原材料
からつくられています。

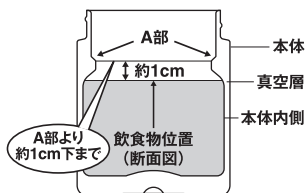
使用方法

飲食物があふれ出たり、漏れたりして、やけどやものを汚す原因になりますので必ず守ってください。

※説明書中のイラストは、実際のものとは異なる場合があります。

① 飲食物を入れる

飲食物の量は図の位置までにし、満水まで入れないでください。



② フタを閉める

フタを閉めるときは、本体を傾けたり、揺らしたりしないでください。



パッキンが正しく取り付けられていることを確認し、本体を立てた状態で、フタを水平にして矢印の方向に回し確実に閉めます。
フタを閉めたあとに、漏れのないことを確認してください。



③ 飲食物を飲む、食べる

1. 本体を立てた状態で、本体を押さえてフタを矢印の方向に回して開けます。

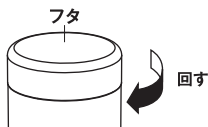
2. 本体に口を付けて、飲む際はゆっくり傾けながら飲んでください。またはプラスチックスプーンなどでお召し上がりください。(熱い飲食物を入れた場合は、やけどに注意してください。)



④ 飲み(食べ)終わったら

本体を立てた状態で、フタを矢印の方向に回して確実に閉めます。

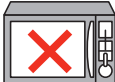
※フタが確実に閉まっていることを確認してください。



スープや味噌汁などの塩分でサビが出やすくなりますので、使用後はすぐに洗い、そのあとは乾燥させて保管してください。

取扱い上の注意

- フタを閉めたあとに、漏れのないことを確認してください。
- 万一の漏れを防ぐために本体を縦置きし、スマートフォン、パソコン、デジタルカメラなどの精密機器と一緒に持ち運ばないでください。
- フードジャー本体を持ち運ぶときは、フタだけを持って運ばないでください。
- 運転中は危険ですので使用しないでください。
- 落とす、ぶつけるなど強い衝撃を与えないでください。
- 真空二重構造の内部から水の場合は使用しないでください。

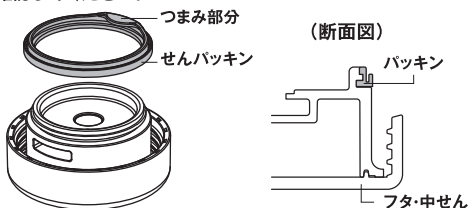
火気に近づけない 	電子レンジで 使用しない 	改造・分解・修理 はしない 
やけどや変形、変色の原因になります。	スパークし、電子レンジが故障する原因になります。	液モレ・故障・事故の原因になります。

パッキンの取り付け方

正しく取り付けられていないと漏れの原因になります。

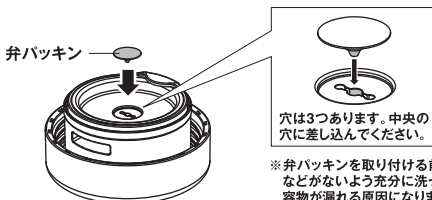
【せんパッキン】

フタ・中せんを逆さに置き、せんパッキンのつまみ部分を上にしてパッキンとフタ・中せんのミゾを合わせてはめ込み、指でまんべんなく押さえ浮いていないことを確認してください。



【弁パッキン】

弁パッキンの凸部を中央の穴にきっちりとはめ込みます。



※弁パッキンを取り付ける前に異物や汚れなどがいないよう充分に洗ってください。内容物が漏れる原因になります。

お手入れ方法

- お手入れはぬるま湯で薄めた食器用洗剤を使用してください。
- 本体内侧の汚れが落ちない場合は、下表に従って酸素系漂白剤（目安：30分）を使用してください。
- 使用後や長期間使用しないときは、きれいに洗って汚れを落とし、充分に乾燥させ高温多湿の場所を避けて保管してください。

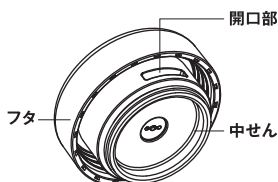
	フタ 中せん	せんパッキン 弁パッキン	本体	
			内側	外側
食器洗浄乾燥機	○	○	○	○
流水洗い	○	○	○	○
つけ置き洗い	×	○	○	×
酸素系漂白剤	×	○	○	×
塩素系漂白剤	×	○	×	×
煮沸	×	○	×	×

- 酸素系漂白剤を使用する際、本体はフタで密閉しないでください。本体の内圧が上がリフタが飛び出すなど危険です。
- シンナー・ベンジン・金属たわし・みがき粉は使用しないでください。
- 食器洗浄乾燥機、洗剤の取扱説明書をご確認の上、ご使用ください。
- 業務用食器洗浄乾燥機は使用できません。
- フタを食器洗浄乾燥機のヒーター部分に落とさないでください。
- 食器洗浄乾燥機は高温になりますので、洗浄・乾燥後はすぐに触れないでください。
- 食器洗浄乾燥機のカゴに強く当てたりしないでください。

- ボトル洗いブラシや、やわらかいスポンジなどでミゾ部分をしっかり洗ってお手入れしてください。



- お手入れ後は中栓側面の開口部の一方を上向きにして、充分に乾燥させてください。開口部内に水が残リ、あとから漏れ出てくる恐れがあります。



不具合が生じた場合は確認してください。

困ったときは	原因	対処方法
保温(保冷)が効かない	● 熱い(冷たい)飲食物を入れていますか？	● 熱い(冷たい)飲食物を入れてください。また、あらかじめ内びんを予熱(予冷)しておく効果的です。
	● 飲食物の量が少ないですか？	● 規定の量以内で飲食物の量を多くすると効果的です。 ※ 寒冷地など使用環境の厳しい状況では十分な保温効果が得られない場合があります。
フタから漏れた	● フタをしっかりと閉めていますか？	● フタを確実に閉めて使用してください。
	● 飲食物を入れ過ぎていませんか？	● 飲食物は規定の量までにしてください。
	● バッキンがはずれていたり、逆さに取り付けられていませんか？	● 取り付け位置と向きを確認してください。
フタが開かない	● 飲食物を入れ過ぎていませんか？	● 飲食物は規定の量までにしてください。
	● 内圧が上がっていませんか？	● 内圧が上がっている可能性があります。無理に開けると内容物が噴き出たり、部品が破損して飛散することがあり危険ですので、お買い上げの販売店へ連絡してください。
本体内部(内びん)が変色した	● 汚れではないですか？	● 酸素系漂白剤をぬるま湯に薄めて入れ約30分置き、そのあとよく洗ってください。
	● 赤サビ状の斑点ではないですか？	● 水に含まれる鉄分・カルシウムなどが付着する場合があります。このような場合、食酢を約10%程度含んだぬるま湯を本体に入れ、約30分放置し、そのあと内びんをよく洗い、十分に乾燥させてください。
	● ザラザラしたものでないですか？	
本体が変色した	● 食器洗浄乾燥機の熱、洗剤などが影響しています。	● 変色した箇所に熱湯をかけ、やわらかい乾いた布で拭いてください。熱湯を扱う際は火傷には十分に注意してください。
食品が腐敗した	● 保温時間が長すぎませんか？	● できるだけ早く(6時間以内に)お召し上がりください。
	● 生もの、乳製品などを保温していませんか？	● 生もの、乳製品など変質や腐敗しやすい食品は入れないでください。
熱い(冷たい)飲食物を入れた際、本体外側が熱く(冷たく)なった	● 本体の真空性が損なわれています。	● 腐敗の原因になりますので、使用を中止してください。